

hoday®

MANUAL DE UTILIZAÇÃO



MÁQUINA DE CAFÉ

527478

Este manual de utilização é importante para a sua segurança. Leia-o por completo antes de utilizar o aparelho e guarde-o para futuras referências.

**Leia este folheto cuidadosamente antes da utilização e
guarde-o para referência futura.**

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Antes de utilizar o aparelho elétrico, devem ser sempre respeitadas as seguintes precauções básicas, nomeadamente:

1. Leia todas as instruções.
2. Certifique-se de que a tensão da sua tomada corresponde à tensão indicada na placa de características da máquina de café.
3. Não utilize um aparelho com um fio ou uma ficha danificado(a) ou que não esteja em boas condições.
4. Não toque nas superfícies quentes.

Utilize as pegas ou os botões.

5. O aparelho não deve ser mergulhado em água. Para evitar o risco de incêndio, choque elétrico e lesões corporais, não mergulhe o cabo ou a ficha em água ou outro líquido.

6. Desligue a ficha da tomada elétrica antes de limpar o aparelho e quando não estiver a ser utilizado. Deixe o aparelho arrefecer completamente antes de colocar ou retirar um acessório ou antes de limpá-lo.
7. A utilização de acessórios não é recomendada pelo fabricante do aparelho. Isso pode causar um incêndio, um choque elétrico e/ou lesões corporais.
8. O jarro foi concebido para ser utilizado com este aparelho. Não pode ser utilizado numa placa de fogão.
9. Não limpe o jarro com um produto de limpeza, um esfregão de palha de aço ou outros elementos abrasivos.
10. Não deixe o fio da alimentação pendurado sobre a borda de uma mesa ou de um balcão, nem entrar em contacto com superfícies quentes.
11. Não coloque a máquina de café numa superfície quente ou perto do fogo para evitar danos.

12. Para desligar o aparelho, retire a ficha da tomada elétrica. Segure sempre na ficha. Nunca puxe pelo fio da alimentação.
13. Não utilize o aparelho para outra finalidade que não aquela para a qual foi concebido e coloque-o num ambiente seco.
14. É necessária uma supervisão atenta quando o seu aparelho for utilizado perto de crianças.
15. Tenha cuidado para não se queimar com o vapor.
16. Para desligar o aparelho, coloque os comandos na posição “Desligado” e retire a ficha da tomada elétrica.
17. Não deixe a máquina de café funcionar sem água.
18. Nunca utilize o aparelho se o jarro apresentar sinais de fissuras. Utilize o jarro apenas com este aparelho. Use-o com cuidado porque o jarro é muito frágil.

19. O jarro foi concebido para ser utilizado com este aparelho, nunca deve ser utilizado numa placa de fogão.
20. Não coloque um recipiente quente sobre uma superfície molhada ou fria.
21. Não utilize um recipiente rachado ou com uma pega solta ou fragilizada.
22. Não limpe o jarro com um produto de limpeza, um esfregão de palha de aço ou outros elementos abrasivos.
23. Podem ocorrer queimaduras se a tampa for aberta durante os ciclos de preparação.
24. Algumas partes do aparelho ficam quentes durante o funcionamento, não lhes toque com as mãos. Utilize apenas as pegas ou os botões.
25. Nunca deixe o jarro vazio na base de aquecimento. Caso contrário, o jarro pode rachar.
26. Não coloque um recipiente quente numa superfície quente ou fria.

27. Em relação à manutenção e limpeza do aparelho, consulte a secção “LIMPEZA e MANUTENÇÃO”.
28. As crianças devem ser supervisionadas, de modo a certificar-se de que não brincam com o aparelho.
29. Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como
 - áreas de cozinha para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais;
 - quintas;
 - utilização por hóspedes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais;
 - ambientes do tipo alojamento e pequeno-almoço.
30. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com, pelo menos, 8 anos de idade, desde que sejam supervisionadas ou instruídas quanto à utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e estejam sob a supervisão de um adulto.
31. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do
32. alcance de crianças com menos de 8 anos de idade.
33. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas quanto à utilização segura do aparelho e compreendam os potenciais perigos.
34. As crianças não devem utilizar o aparelho como um brinquedo.

35. Se o cabo da alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço de pós-venda ou por pessoas igualmente qualificadas para evitar um perigo. 35. AVISO: Riscos de ferimentos em caso de má utilização do produto.

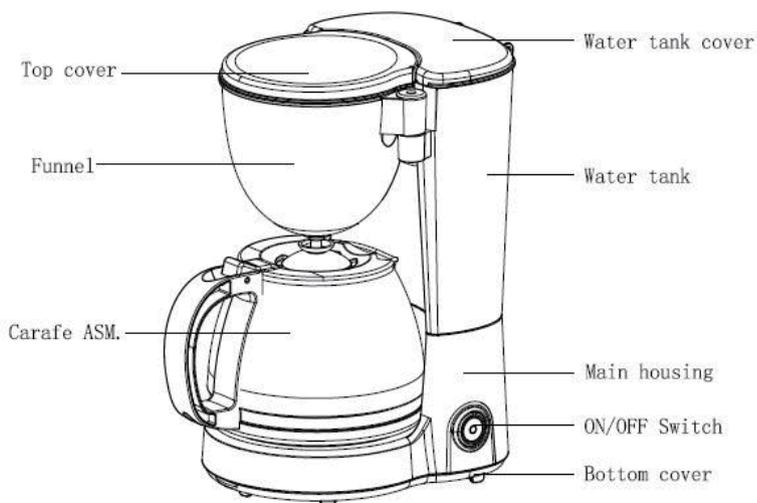
36. A superfície do elemento de aquecimento apresenta um calor residual após a utilização.

A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.

37. Não utilize este produto ao ar livre.

38. Guarde estas instruções.

APRESENTAÇÃO DA MÁQUINA DE CAFÉ



Couvercle supérieur	Tampa superior
Entonnoir	Funil
Verseuse ASM.	Jarro ASM.
Couvercle du réservoir d'eau	Tampa do depósito da água
Réservoir d'eau	Depósito da água
Boîtier principal	Invólucro principal
Interrupteur MARCHE/ARRÊT	Interruptor LIGAR/DESLIGAR
Couvercle inférieur	Tampa inferior

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Verifique se todos os acessórios estão presentes e se o aparelho não está danificado. Adicione água potável até o nível máximo para passá-la várias vezes sem café moído conforme os passos abaixo, depois descarte a água. Lave bem as peças amovíveis em água morna.

UTILIZAÇÃO DA MÁQUINA DE CAFÉ

1. Abra a tampa do depósito da água e encha o depósito da água com água potável fria. O nível da água não deve exceder a marca MAX indicada no indicador de água.
2. Rode o suporte do funil, coloque o funil no suporte do funil, depois coloque o filtro de papel no funil e certifique-se de que está posicionado corretamente.
3. Adicione o café moído ao filtro de papel. Geralmente, uma colher-medida de café moído é necessária para uma chávena de café, mas pode ajustar a quantidade de acordo com seu gosto pessoal. Feche o suporte do funil, ouve-se um clique

- quando o suporte do funil está completamente fechado.
4. Coloque o jarro horizontalmente na base de aquecimento.
 5. Ligue o fio da alimentação a uma tomada elétrica.
 6. Prima o botão, o indicador acende. O aparelho começa a funcionar.

Nota: durante o processo de preparação, pode retirar o jarro para servir durante um período não superior a 30 segundos e a máquina de café pode parar de pingar automaticamente.

Se o tempo do serviço exceder 30 segundos, o café transbordará do funil.

7. Uma vez o café preparado, o café para de fluir um minuto depois, pode então retirar o jarro, verter e servir.

Nota: obterá um pouco menos de café preparado do que a quantidade de água que verteu, pois parte da água é absorvida pelas borras de café. NÃO toque na tampa, na base de aquecimento, etc. quando o aparelho estiver a funcionar porque estes elementos estão muito quentes.

8. Uma vez o processo concluído, se não quiser servir imediatamente, deixe a máquina de café ligada, o café conserva-se quente na base de aquecimento durante 40 minutos e o aparelho desliga automaticamente após 40 minutos. O café será mais saboroso se servido imediatamente após a infusão.

9. Desligue sempre a máquina de café e desligue o fio da alimentação após a utilização.

Observação: tenha cuidado ao servir o café, caso contrário

pode ferir-se devido à elevada a temperatura do café que acabou de ser preparado.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: *Desligue sempre o produto da tomada elétrica e deixe a base de aquecimento arrefecer completamente antes de limpá-la. Nunca mergulhe o aparelho ou o fio da alimentação em água ou qualquer outro líquido para limpá-lo.*

1. Após cada utilização, lave todas as peças amovíveis em água morna e sabão.
2. Limpe a superfície externa do produto com um pano macio e húmido para remover as manchas.
3. Gotas de água podem acumular-se na área por cima do funil e pingar sobre a base do aparelho durante a preparação. Para controlar o gotejamento, limpe a área com um pano limpo e seco após cada utilização do produto.
4. Limpe suavemente a base de aquecimento com um pano húmido. Nunca utilize um produto de limpeza abrasivo para limpá-la.
5. Volte a colocar todas as peças para a utilização seguinte.

DESCALCIFICAÇÃO

Para manter a sua máquina de café a funcionar de forma eficiente, deve remover regularmente os depósitos minerais deixados pela água, consoante a qualidade da água na sua área e da frequência com que utiliza o aparelho. Recomendamos que descalcifique a sua máquina de café da seguinte forma, com uma solução de vinagre branco e água fria. Uma solução composta por duas colheres de sopa (30 ml) de vinagre branco num jarro de água fria permite obter os

melhores resultados.

1. Encha o depósito com a solução de vinagre até ao nível máximo indicado no medidor de água.
2. Coloque o jarro de vidro na base de aquecimento.
3. Certifique-se de que o filtro de papel (sem café moído) e o funil estão posicionados corretamente.
4. Ligue o aparelho e deixe a solução de descalcificação “fluir”.
5. Após ter “fluído” um copo de solução, desligue o aparelho.
6. Deixe a solução repousar durante 15 minutos e repita as etapas 3 a 5.
7. Ligue o aparelho e despeje a solução até o depósito da água estar completamente vazio.
8. Enxague o aparelho e deixe-o funcionar com água pelo menos 3 vezes.

DICAS PARA OBTER UM BOM CAFÉ

1. Uma máquina de café limpa é essencial para obter um bom café. Limpe regularmente a máquina de café conforme indicado na seção “MANUTENÇÃO E LIMPEZA”. Utilize sempre água fria e macia na máquina de café.
2. Guarde o café moído não utilizado num local fresco e seco. Depois de abrir um pacote de café moído, feche-o cuidadosamente e coloque-o no frigorífico para manter a sua frescura.
3. Para que o café tenha um sabor ideal, pode comprar

grãos de café inteiros e moê-los bem antes da preparação.

4. Não reutilize o café moído, pois isso reduzirá significativamente o sabor do café. Não é recomendado reaquecer o café, pois o café proporciona o máximo sabor imediatamente após a preparação.

5. Limpe a máquina de café quando a extração excessiva produzir uma substância oleosa. Pequenas gotículas de óleo na superfície do café preto preparado devem-se à extração de óleo do café moído.

6. A substância oleosa pode aparecer com mais frequência se utilizar cafés muito torrados.

	Em conformidade com todas as exigências das diretivas CE aplicáveis.
 	Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os para reciclagem nos pontos de recolha previstos para este efeito. Para se aconselhar acerca da reciclagem, contacte o seu revendedor ou as autoridades locais.

